



**PÁLYÁZATI FELHÍVÁS  
MAGYAR VALLON ÉS MAGYAR-KANADAI  
KORMÁNYKÖZI  
TUDOMÁNYOS és TECHNOLÓGIAI  
EGYÜTTMŰKÖDÉS  
2004-20005.**

**Cím:** NEMZETI KUTATÁSI ÉS TECHNOLÓGIAI HIVATAL  
KÉTOLDALÚ TÉT EGYÜTTMŰKÖDÉSI OSZTÁLY  
1052, BUDAPEST  
SZERVITA TÉR 8.

**POSTAI cím:** 1374 BUDAPEST 5, Pf. 565

**A borítékra kérjük ráírni: Magyar- kanadai/vallon pályázat**

**HATÁRIDŐ  
2004. április 30.**

A Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal (NKTH) fenti relációkban pályázatot hirdet a kétoldalú kormányközi tudományos és technológiai együttműködés keretében kutatási/fejlesztési projektek **nemzetközi kutatócseréjének támogatására**.

## PÁLYÁZÁSI FELTÉTELEK

1. a magyar projektvezetőnek pályázatához garancialevelet kell mellékelni, melyben külföldi partnere írásban garantálja a projektben résztvevő magyar kutatók kint tartózkodás alatti megfelelő mértékű ellátmányát. Az ellátmány összegét a magyar projektvezető és külföldi partnere közös megállapodás alapján rögzítik.
  - A belföldi utazási költségekről a projektvezetőknek előzetesen kell megállapodniuk.
  - A magyar projektvezető pályázhat a projektben résztvevő magyar kutatók nemzetközi utazási költségeiért, biztosítási költségeikért, a projekttel kapcsolatban Magyarországra érkező külföldi kutatók ellátmányért.
  - A külföldi projektvezető a magyar projektvezetővel történt egyedi egyeztetést követően, a kiutazó magyar kutatók számára írásban garantálja a jóváhagyott kint tartózkodás időtartamára szóló ellátmányt (akár intézeti, akár más nemzeti forrásból), melynek mértékét a magyar projektvezetővel egyezteti.
  - Prioritások:
    - o műszaki-, agrár-, orvosi és természettudományok;
    - o fiatal kutatók
    - o kis- és közepes vállalkozások
2. **Pályázhatnak** kutatóintézetek, kutatócsoportok, egyetemek, egyetemi tanszékek, vállalatok kutatási, fejlesztési egységei, valamint egyéb, kutatással, fejlesztéssel foglalkozó intézmények kutatói, szakemberei a természet-, az orvos-, a mezőgazdasági és a műszaki tudományok területén.
3. **Nem pályázhat** olyan intézmény, amely csődeljárás, felszámolási eljárás, végelszámolás alatt áll, vagy az NKTH-val szemben szerződéses kötelezettségen alapuló, illetve az államháztartás bármely más alrendszerével szemben lejárt tartozása van.
4. **A pályázónak igazolnia kell**, hogy rendelkezik a kutatás sikeres megvalósításához szükséges anyagi forrásokkal, mivel a pályázat alapján **elnyerhető támogatás csak a kutatócsere lebonyolításához szükséges utazási és tartózkodási költségeket fedezi** (a magyar fél állja a magyar kutatók kiutazásának, valamint a partnerországból ide utazó kutatók magyarországi tartózkodásának költségeit).
5. A pályázónak a külföldi féllel egyeztetett és a magyar projektvezető és intézeti vezető, illetve a külföldi projektvezető és intézeti vezető által aláírt projektjavaslatot is be kell nyújtania. **Egyeztetés hiányában a pályázatot nem tudjuk elfogadni!**

## FORMAI KÖVETELMÉNYEK

A pályázatot **magyar nyelven 3 példányban, az egyeztetés nyelvén 1 példányban** kell az NKTH Kétoldalú TÉT Együtműködési Osztályára beküldeni. Faxon a Hivatalba beküldött pályázatot nem fogadunk el. (A külföldi projektvezető aláírásának faxolt példányát is elfogadjuk a postán beküldött pályázat részeként.)

Kérjük a pályázati anyagokat **oldalszámokkal ellátni** és az egyes példányokat **összetűzni**.

A mellékelt **formanyomtatványokat** **kérjük figyelmesen végigolvasni** és értelemszerűen kitölteni. Kérjük, válaszoljanak minden kérdésre, szükség esetén (pl. a projekt leírásánál) a részletesebb szöveget pótlapon lehet elkészíteni.

## A PÁLYÁZAT TARTALMA

**Pályázati űrlap (4 lap):** kitöltve, aláírva

1. A projekt résztvevőinek adatai (pótúrlapon):
  - a) A magyar résztvevők adatai  
(Név, beosztás, a munkahely neve, címe, tel., fax, e-mail)
  - b) A külföldi résztvevők adatai  
(Név, beosztás, a munkahely neve, címe, tel., fax, e-mail)

### **A projekt szakmai része:**

2. A projekt leírása:
  - 2.1 Előzmények, korábbi együttműködés a témával kapcsolatban.
  - 2.2 Az együttműködés indoklása (különös tekintettel a két kutatócsoport egymást kiegészítő jellegére).
  - 2.3 A közös munka célja.
  - 2.4 Az együttműködés várható haszna mind magyar, mind külföldi viszonylatban.
  - 2.5 Feladatmegosztás a magyar és a külföldi intézmények, résztvevők között.
  - 2.6 A megvalósítás ütemezése (ellenőrzési pontok).
  - 2.7 Várható eredmények
  - 2.8 Az eredmények felhasználási módja

### **A projektjavaslathoz mellékelni kell:**

a magyar és a külföldi projektvezetőknek és a projektben részt vevő magyar és külföldi kutatóknak a témával kapcsolatos szakmai tevékenységét (szakmai életrajz - max. 1-1 oldal), illetve a témával kapcsolatos legfrissebb publikációik listáját (személyenként max. 5 darab).

A pályázatokat *postán* a következő címre kérjük küldeni a határidő lejárta előtti postára adással:

**1374  
BUDAPEST 5  
Pf. 565**

A magyar nyelvű pályázatokat elektronikus formában (csatolt Word dokumentumként, **egyetlen fájlba szerkesztve**, az Email címzés "Tárgy" rovatába az adott országjelzés beírásával) is kérjük az alábbi címre beküldeni:

[kteo@nkth.gov.hu](mailto:kteo@nkth.gov.hu)

A benyújtott pályázatok elfogadásáról, azaz a pénzügyi támogatás odaítéléséről szakértői véleményezés alapján a két intézmény képviselőiből álló Vegyes Bizottság dönt. Prioritást élveznek azok a projektek, amelyekben vállalatok vagy ipari cégek is szerepelnek.

Az együttműködési **projektek időtartama 2 év (2004-2005)**

## TÁJÉKOZTATÓ

A pályázatot a külföldi kutatónak is be kell nyújtani a saját kormányhivatalához abban a formában, amilyen formában a külföldi hivatal azt előírja.

A projektfelelős évente jelentést készít a projektben foglalt kutatási tevékenység előrehaladásáról. A jelentés elmaradása esetén nem folyósítható a következő évi anyagi támogatás.

<b>Magyar kapcsolattartó</b>
Judák Péter
Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal
Kétoldalú TÉT Együtműködési Osztály
Tel: +36-1-484-25-73.
Fax: +36-1-266-02-54
E-mail: peter.judak@nkth.gov.hu
Honlap: www.nkth.gov.hu

**Csak a pályázati felhívás szerint összeállított és a formai követelményeknek megfelelő pályázatokat tudjuk elfogadni!**

**Határidő: 2004. április 30.**